

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Прічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

РОБІТНИКУ, БУДЬ ГРАМОТНИЙ!

Дуже погано жити тій людині, що не уміє ні читати, ні писати, ні, як то кажуть, свого імені підписати. Хоч може й замовити така людина, що, звичайно, рідко трапляється, але коли вона неграмотна, то про неї люди кажуть, що "не уміє навіть підписатися". Однак, неграмотній людині за її незнання й "бог простить". Гірше маєє справа з людиною, що уміє читати й писати та проте — неграмотна. Бо що іншого вміти читати й писати та не знати, що довкола тебе діється, не перечитати в житті ні одної корисної книжки, не задуматися над прочитаним, а що іншого бути навіть мало грамотним, але цікавими політичним, економічним та взагалі громадським життям і світовими подіями, й хоч до певної міри правильно у них розбиратися.

Грамотність людини позначається не лише тим, що вона ладно уміє підписати своє ім'я й назвисько, як також не лише тим, що вона уміє так хутко читати, як горохом сипати. Часами людина дуже добре читає, але спитай що — не знає. Слова не пояснить з прочитаного. Знову інша людина просто дінується читати. Буде цілі години витрачати на дурні некорисні балаки з товаришом, кумом, сватом, а тільки гляне на книжку, то вже позіхає. А скажи такій людині чому вона не читає, то ще образиться, бо-ж вона й так "вже все знає". А ще немає на світі такої книжки, що навчила-б її чогось нового.

І коли ми порушуємо ту справу, то говоримо не лише про людей далеких нам, але ще більше говоримо про робітників, що стоять вже в організації й уважають себе свідомими й грамотними.

НЕ ПЕРЕГІНАЙМО КИЯ.

Погано, якщо не безнадійно, маєє справа з тим робітником, що "вже все знає". Лекше навчити того робітника, що нічого, або дуже мало знає і який знає, що він не знає, ніж переконати того, що "вже все знає". А ще небезпечніше маєє справа з організацією, яка хвалиться й запевняє себе саму та всіх довкола себе, що вона вже все зробила, що вона на всі 100 відсотків перфектна.

Кожна організація, звичайно, прибирає своє обличчя від членства. Коли членство, як поважна його скількість, уявить собі, що воно "вже все знає" і впоїть що саму уяву в свою організацію, тоді пропаща справа з організацією. Треба признатися, що у наших робітничо-фармерських організаціях часами, свідомо чи несвідомо, проявляються такі небезпечні симптоми хвороби "всезнайства". Але у наших організаціях одночасно є вже сильний кадр дійсно свідомих, грамотних працівників, що успішно поборюють такі шкідливі явища, не дозволяють самохвальству взяти верх над здоровим розумом.

ЩО МИ РОЗУМІЄМО ПІД СЛОВОМ "БУДЬ ГРАМОТНИЙ".

Навчитися читати й писати, це — здобути ключ до грамоти. Є багато робітників, що ще з дитинства навчилися читати й писати, але тільки й всего. Грамотним ми називаємо того робітника чи фермера, що своє уміння читати й писати, головною читати він з успіхом використовує до максимуму.

Грамотний робітник, коли хоче читати книжку, то перш всего мусить знати, якої він книжки хоче, а не так, "аби книжка". Коли йому попадеться в руки незнана йому до того часу книжка, він перш всего дивиться що це за книжка, яка її назва, хто її автор і хто видавець. Познайомлений з літературою робітник зразу, без читання, оцінить вартість цієї книжки й знає, чи варто тратити час над її читанням. Коли-ж знає, що варто, то читає її так, щоб від того читання лишилося щось в голові.

Грамотний робітник мусить уміти розбиратися в політиці, економіці, в різних суспільних науках, в загальному громадському житті і в класовій боротьбі. По всіх тих питаннях є відповідна література. Є література про політику, економіку, історію, географію, астрономію, рільництво й інші галузі науки, а є література белетристична: романи, оповідання, новелки, поезія. А потім вся та література сама в собі поділяється на два табори так само, як людство поділяється на дві класи. За винятком таких наук, як математика, географія, геометрія, астрономія й ін., всі інші науки кожна класа пояснює по своєму. Навіть така на зверхній погляд "всвітня" література, як белетристика (красне письменство), є тенденційна й служить тій класі, до якої належали й якій служили її творці.

Тому то пересічному робітникові так тяжко розбиратися в тому запутаному лабіринті літератури, а тим більше тут, в капіталістичній системі, де на кожному кроці розставлено сітку буржуазного крайтства, щоб спіймати у ньо розум робітника.

РОЛЯ БУРЖУАЗНОЇ ЛІТЕРАТУРИ.

Буржуазна белетристична література дуже сильна. Пролетарська література в капіталістичних країнах, а головню в Америці, майже зникає. Тож не диво, що свідоміше робітництво проголосило було свого часу "бойкот" белетристичній літературі взагалі. Ще до недавня уважалося між свідомими українськими робітниками майже за злочин читати оповідання, романи чи поезії, мовляв, це марне витрачання часу, діточа забавка.

До певної міри це було оправдане. Бо нестійкий ще в класовій свідомості розум робітника легко підпадав розкладовим чинникам буржуазної літератури, які або збивали робітника з класового шляху, робили його "незвразливим", або таки цюжком пантеличили. Буржуазія і її наймити у всіх формах своєї літератури ведуть дуже хитру, часами відкриті, часами приховану агітацію на свою користь, а на шкоду працюючій класі. "Укр. Голос", наприклад, подаючи новинку про те, що в Києві "вигнали всіх монахів з печерської лаври", пише, що "лавру побудував великий князь Володимир". Перечитавши це, пересічна людина не завадить собі трішки подумати над тим, що ніколи одна людина не могла побудувати такої величезної будови, а князі взагалі до праці рукаві не заковували. В бур-

жуазних істориків цілу історію України творили князі та гетьмани й людей, а головню працюючого українського народу зовсім не видно з книжками та гетьманами. Тільки від часу революції історію України почав творити сам народ, але й це вороги хочуть затускувати.

В українській дрібноміщанській літературі (в красному письменстві) повно романтичних пошівень над "розбитим серцем" яких не раз заплаче робітниця, читаючи книжку "Скошений світ", хоч положення цієї самої робітниці в десятки разів гірше, чим той видуманий пошівень. Але цій міщанській літературі якраз треба того, щоб робітниця уболівала над "безсталлюю долею" пошівеня, а не над своєю власною.

Таку то шкідливу робітництву слинку підпускає буржуазія у своїх літературних творах, в яких звичайному робітникові тяжко розбиратися.

Однак не це значить, що белетристичну літературу треба відкидати, не треба її читати. Перш всего, тепер є вже й робітничая література, з боевим здоровим класовим напрямком. По друге, не все і в буржуазній літературі негодяче. Треба лише вміти її читати й відповідно розуміти. Щоб бути дійсно класово-свідомим, щоб уміти побити ворога, треба його знати. А вивчити його можна по його власних творах. Але вивчати його можна тільки тоді, коли знаєш себе самого й свою класу. І вивчати противника треба лише з класової точки погляду.

ЩО-Ж ДЛЯ ЦЕГО ТРЕБА ЗРОБИТИ?

Треба зробити, як казав Ленін, три речі: вчитися, вчитися і вчитися. Треба читати, студіювати кращі твори робітничих провідників, в яких ясними фарбами змальовано класову боротьбу працюючих. Треба цікавитися, брати самому участь в теперішній класовій боротьбі, значить доповняти своє теоретичне знання досвідом.

Треба читати газети, що правильно освітлюють біжучі світові події, прислухатися до тих подій, слідкувати за їх розвитком. Нині відбуваються великі події в Хіні. З ким, як і за що бореться хінський народ? Де Хіна положена, в якій частині світа, над якими морями, звідки й куди наступає кантонська армія? Читає газету про події в Хіні, покладає малу Хіні перед собою й вивчаючи події, вивчай географію, життя хінського народу, його історію.

Так вивчай кожен річ. Не лінуйся, не трать марно часу. Кожна марно витрачена хвилинка ніколи не верне. А кожна вивчена частинка галузі якоїсь науки буде додатливим вкладом до твоєї свідомості.

Це значить — гризи граніт науки. Не хутчай нічим. А тоді будеш грамотним в політиці, економіці, у всіх соціальних та літературних питаннях. Тоді будеш корисним членом організації й своєї класи, а небезпечним ворожій класі.

Члени й членкині робітничо-фармерських політичних, освітніх чи запомогових організацій перші повинні старатися такими стати. Тому закляки наших з'їздів та центральних комітетів про освітлюючу працю членства над собою, про закладання кімнат-читальень при Укр. Роб. Домах, про заснування освітніх курсів, про Вищий Освітній Курс, — хай будуть для нас не пустим звуком, не сухою формальністю, яку треба виконати, але актуальною справою. Знайдім-же, товариші й товаришки, часу й охоти до науки. Менше самохвальства, а більше праці над поглибленням свого знання й класової свідомості.

БУДЬМО ПЕРЕМОЖЦЯМИ.

Братися до якогось діла і вірити в його успіх, це пропала справа. Найкращий план, як-що його не довести до кінцевого призначення, залишиться тільки мертвим плямом. Це відомо кожному, а з'окрема — організованому робітництву й фермерству, бо люди ці завжди були і є не тільки тими, що виконували плани, але й виконували їх, особливо в тих випадках, коли доводилося думати про поліпшення своєї гіркої долі.

Останнє десятиріччя, це буйний розквіт пролетарської свідомості і сили в цілому світі. Сьогодні міжнародній пролетаріят став вже не тільки важним і голосним чинником в суспільному житті, але непогамованим поступом він почав творити цілком нову епоху в історії людства. Цього свідомі вороги пролетаріату і тому власне вони й намагаються, де тільки можна, здержувати цей поступ, не перебарюючи для цього в ніяких средствах.

Українське робітництво й фермерство Канади не залишилося позаду. Треба вповні визнати, що в організаційному житті зробило воно в Канаді дуже великий успіх і докопало до того, що сьогодні може вповні гордитися своєю вертою і чесною працею. Ми не будемо вводити в це, які причини цього великого успіху, але поміняючи все інше, підкреслимо одне: мозок колективу.

Здається, що кожнорічний з'їзд ТУРФДім, це просто товариська нарада, де з'їздять висказати свої радости й болю та поголосувати над деякими справами. Є навіть люди, що думають, неначе оті з'їзди, це формальність. Тимчасом це дуже помилковий погляд, бо з'їзди — це той великий колективний мозок організації, що над усім заставляється і все рішає, як найкраще, до того — предбачує всякі можливості і неможливості дальшої праці.

Одним з ударних клічів минулого Восьмого З'їзду ТУРФДім, це — будова Українсько-

східної культурно-освітньої організації, виконало велику роботу серед широких працюючих мас. Але ряди організації з кожним роком ростуть, життя же до дальших здобутків, десятки тисяч робітників й фермерів покищо залишаються поза рямцями організації, треба докласти ще багато зусиль, щоб освідомити їх, втягнути до організації, навчити дивитися на світ інакшими очима, як дивилися їх батьки.

Український Робітничий Дім в Торонто, це велике культурне явище українського робітництва східної Канади, недостача якого досі так дуже відчувалася. Українське робітниче організацій такого важного індустриального центру Канади, як Торонто, знаходиться до тепер просто в оплаканому стані що-до приміщення і не могли в самому місті розвинути як слід своєї роботи. Ясно, що не могли вони дати належної моральної допомоги українським робітничим організаціям на сході. І ось тепер, коли в Торонто приступлено до будови У.Р.Д., кожному свідомому робітникові й фермерові стане зрозумілим, що це не тільки місцева справа, а справа всіх, хто ширшими очима дивиться на працю в користь працюючої класи. Торонто-рентський У.Р.Д. — це, ще раз підкреслимо, велике культурне вогнище українського робітництва східної Канади.

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

ми. І це незвичайно важний місяць, бо буде він не тільки місяцем грошевої допомоги, але й доказом сили та свідомості організованого робітництва й фермерства. Українські працюючі маси Канади, до чого-б не бралися в минулому, вони свідомо все виконували, виходили завжди переможцями. І я переконаний, що і в цьому місяці, що зближається і що призначений на допомогу будові Укр. Роб. Дому в Торонто, українське робітництво й фермерство докаже свою силу та свідомість. Для цієї справи не повинно бути ніяких границьні поділів на східну і західну Канаду, або на провінції. Одна чиста і чесна ідея об'єднує всіх працюючих Канади, і ця сама ідея зває нас об'єднати свої сили і допомогти збудувати нову, величаву святиню українського робітництва в другому найбільшому місті Канади — Торонто.

Працюймо всі шире, певно і з непохитною вірою в успіх цілий місяць від 15. лютого до 15. березня і докажам на ділі, що справа будови Укр. Роб. Дому в Торонто, це справа нас всіх; бо цей дім стане новою кузницею пролетарської культури для тисячів українських робітників східної Канади.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-

М. Грчан.

Замінім в діло один з плянів представників українського робітництва й фермерства Канади — Восьмого З'їзду ТУРФДім! Будьмо і цим разом переможцями!

Місяць допомоги перед на-